Интервью и Анализ

Жизнь в Советском Союзе

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть отсканирована, загружена, воспроизведена, распространена или передана в любой форме и любыми средствами без письменного разрешения автора, за исключением случаев кратких цитат, воплощенных в критических статьях и рецензиях.

Жизнь в Советском Союзе: Интервью и Анализ

Писатель: Кристиан Ковалев
Интервью проведено с Натальей Волковой
Перевод книги на русский язык: Кристиан Ковалев

Издательство: © 2020 Отдел английского языка, Департамент печати и литературы Компании К. А. Е. З

Издано в 2020 г.

© 2020 Компания К.А.Е.З

«Жизнь в Советском Союзе» не является ни политическим, ни идеологическим комментарием. Это, скорее, неотредактированная стенограмма интервью с моей бабушкой Натальей Волковой о ее жизни в советское время. Интервью содержит воспоминания о детстве, юношеских годах, взрослой жизни и пенсии Натальи. В книгу также включен мой собственный анализ интервью, а также жизненный график. «Жизнь в Советском Союзе» должна быть интересна тем, кто хотят получить внутренний взгляд на то, как было жить в стране Советов.

Интервью

Кристиан: Итак, я думаю, мы начнем с первого вопроса: когда и где вы родились и какова была ваша жизнь в детстве?

Наталья: Ну, я родилась в России, в городе Омске, который находится в Сибири. Что касается даты, то я родилась 30 марта 1954 года, во времена Советского Союза. У меня была обычная рабочая семья с мамой, папой, старшим братом и бабушкой. Я ходила в обычную советскую школу и тогда наша жизнь была в целом очень удовлетворительной. Я имею в виду, что нам было предоставлено все необходимое в нашей стране, в том числе и детский сад, хотя мы с братом не часто туда ходили, потому что бабушке очень нравилось проводить с нами время. Она значительно расширила нашу жизнь с учетом того, что мы делали. Мы ездили с ней во многие места, такие как парки и магазины, а также в другие города, такие как город Тара, где жили наши родственники. Мы также ездили с ней в Крым, где мы смогли испытать море. Кроме путешествий, мы делали с ней много других вещей, например, учились делать разные виды работ.

Она учила нас ухаживать за курами и другими птицами, работать в саду, отличать различные виды растений, делать варенье и многое другое. Как я уже говорила, мне было всего 6 лет, когда я научилась всем этим вещам, и именно бабушка научила меня им, потому что мои родители в основном были на работе. Я думаю, что все эти навыки очень помогли мне в жизни, особенно такие вещи, как шитье, которым меня учили бабушка и мама. И хотя большую часть времени мои родители были на работе, они все равно проводили со мной время, где могли, часто брали меня в цирк. Папа брал нас с собой на различные спортивные мероприятия, такие как футбол и хоккей. Хоккейные мероприятия проводились на улице, хотя нам это очень нравилось, наверное, даже больше, чем футбол. Кроме спортивных мероприятий, мы также ходили на мероприятия, которые проводились на работе у моих родителей, которые, как правило, были посвящены Новому году и где основное внимание уделялось большой новогодней елке, подаркам и тематическим играм. Конечно, в школе у нас было то же самое с теми же новогодними праздниками. На самом деле, в советское время было много разных праздников, например, 1 мая, 7 ноября, День Победы, День Пионера и другие, которые мы все отмечали. Поэтому я чувствую, что моя жизнь тогда была совершенно неплохой.

Я имею в виду, что даже когда я пошла получать высшее образование, это было здорово для меня, так как тогда все было бесплатно, и тебе не нужно было платить за образование. Потом, после окончания колледжа, я пошла учиться в институт, потом пошла работать в магазин, постепенно получая более высокую должность. Я сначала работала обычным работником, потом стала заместителем директора, потом директором и, в конце концов, руководителем всего магазина. Так что в отличие от некоторых людей, которые жалеют о том, что произошло в прошлом, я лично чувствую, что у меня была прекрасная жизнь в плане детства, образования и работы.

Кристиан: Спасибо за это, а что касается второго вопроса, по поводу конкретной информации, в какую именно школу Вы ходили?

Наталья: Вы имеете в виду название школы?

Кристиан: Да, название школы.

Наталья: Ну, школа называлась Школа №60, это была очень обычная школа, в которой можно было закончить восемь классов, а потом пойти в какой-нибудь колледж, как твой дедушка. Также можно было остаться в школе и закончить десять классов, а потом пойти в институт.

Это решение основывалось на навыках и будущей карьере. После получения образования было очень легко устроиться на работу, особенно если ты был талантлив.

Кристиан: Говоря об образовании, хотелось бы узнать, когда и где вы получили образование и в какой области?

Наталья: Я не очень помню, когда я получила образование, но помню, что колледж назывался Техникум советской торговли. Потом я пошла в институт под названием Институт советской торговли, который сейчас называется Торгово-экономический университет.

Кристиан: Хорошо, четвертый вопрос: когда вы получили свою первую работу и какой у вас был опыт в ней?

Наталья: Вы знаете, вообще-то я изначально планировала устроиться на медицинскую работу и даже училась в медицинском колледже после школы, до того, как поступила в торговый техникум. Я три года училась в медицинском колледже и ходила туда в основном потому, что мама очень хотела, чтобы я стала фельдшером, как мой дедушка.

Она всегда призывала меня получить медицинское образование, потому что очень любила своего отца и хотела, чтобы кто-то был таким же, как он. Я решила поступить туда, потому что многие мои друзья ходили туда, и моя мама была была бы счастлива. На самом деле, мне нравилось изучать что-то новое в медицинском колледже, и мне нравился теоретический аспект в целом. Однако, после трех лет обучения, мы отправились в Бурятию, где выполняли реальные медицинские процедуры, я поняла, что для меня было очень трудно справляться с больными людьми, как эмоционально, так и физически. Именно тогда я начала переосмысливать свое образование и не видеть в медицине жизнеспособную профессию, несмотря на то, что все мои оценки были высокими, и я собиралась получить диплом, я приняла решение пойти в торговый техникум и заняться чем-то, что меня больше интересовало. После трех лет обучения в торговом техникуме и получения диплома, я пошла работать продавцом в магазине и получила свое собственное отделение, после чего я была назначена на должность заместителя директора. Когда я окончила институт, в который я поступила после колледжа, я получила должность директора. Наконец, в 90-х годах я получил должность начальника магазина.

К тому времени магазин стал торговым центром, и я тоже был его руководителем. В конце концов, я проработала в этом магазине более 30 лет.

Кристиан: Очень интересно. Для пятого вопроса, когда вы поженились?

Наталья: Я вышла замуж в 1972 году, когда мне было 18 лет, а твоему дедушке тоже было 18 лет. Именно тогда я поступила в колледж.

Кристиан: Хорошо. Для шестого вопроса, были ли какие-то важные жизненные моменты и события, не связанные с работой.

Наталья: Для меня важные моменты - это когда ты женишься и у тебя есть дети.

Кристиан: Да, вы можете рассказать мне о том, когда у вас появились дети.

Наталья: Ну, у нас родилась первая дочь, Татьяна, через год после свадьбы, в 1973 году. Потом мы родили твою маму, Олесю в 1981 году.

Другими важными событиями были участие наших дочерей в соревнованиях по художественной гимнастике и наша поддержка. Конечно, есть и более трагические события в жизни, такие как смерть близкого человека, которые я пережила. Но для более счастливых жизненных событий я могла бы отметить, что мы путешествовали по разным местам, например, по лесным массивам, где устраивали пикники и наслаждались рекой Иртыш. Также я путешествовала по разным городам, включая Ульяновск, Казань, Москву, Санкт-Петербург. Так что это все то, что было важным в моей жизни.

Кристиан: Отлично! Для седьмого вопроса, какие достижения и награды вы получили в своей жизни?

Наталья: У твоего деда много разных значков, которые он получил. Но я лично получила награду и звание ветерана труда. Обычно ты получаешь это звание, если много лет работал и хорошо работал. Его вручает Министерство труда Российской Федерации.

Кристиан: По поводу восьмого вопроса, были ли у Вас в жизни какие-нибудь мечты?

Наталья: Когда я была моложе, у меня была мечта стать модельером. У меня была увлеченность шитьем и рисованием новых дизайнов одежды, и мне даже говорили, что я талантлива в этом. Хотя теперь я понимаю, что это было всего лишь хобби.

Кристиан: Девятый вопрос: По чему вы скучаете по своему прошлому?

Наталья: Наверное, я скучаю по многим своим умершим родственникам, с которыми я была близка, хотела бы, чтобы они все еще были с нами.

Кристиан: Ну, это были все вопросы. Спасибо, что уделили мне время. Я действительно узнал о вас намного больше. Эти знания также расширяют взгляд на историю моей страны, тем более, что я люблю ее изучать.

Анализ

Я решил провести это интервью с моей бабушкой Натальей, так как несмотря на то, что я родился в той же стране и городе, что и она, было еще много вещей, которые я хотел узнать о ее жизни, особенно потому, что она родилась в другой период времени. Я начал с того, что спросил ее о ее ранней жизни и детстве. Она родилась 30 мая 1954 года в сибирском городе Омске в России. Она родилась в семье с родителями, бабушкой и старшим братом. В основном она проводила время с бабушкой, так как ее родители часто были на работе. Бабушка была очень заботливой и любила делать с ней такие вещи, как ухаживать за животными и садом, учить ее шитью, посещать такие места, как парки и магазины, путешествовать по Таре и Крыму. Когда родители были свободны, они брали ее с братом в цирк, на футбольные матчи и хоккейные матчи. Эти описания ее детства помогли мне понять, какие у нее были близкие отношения с бабушкой.

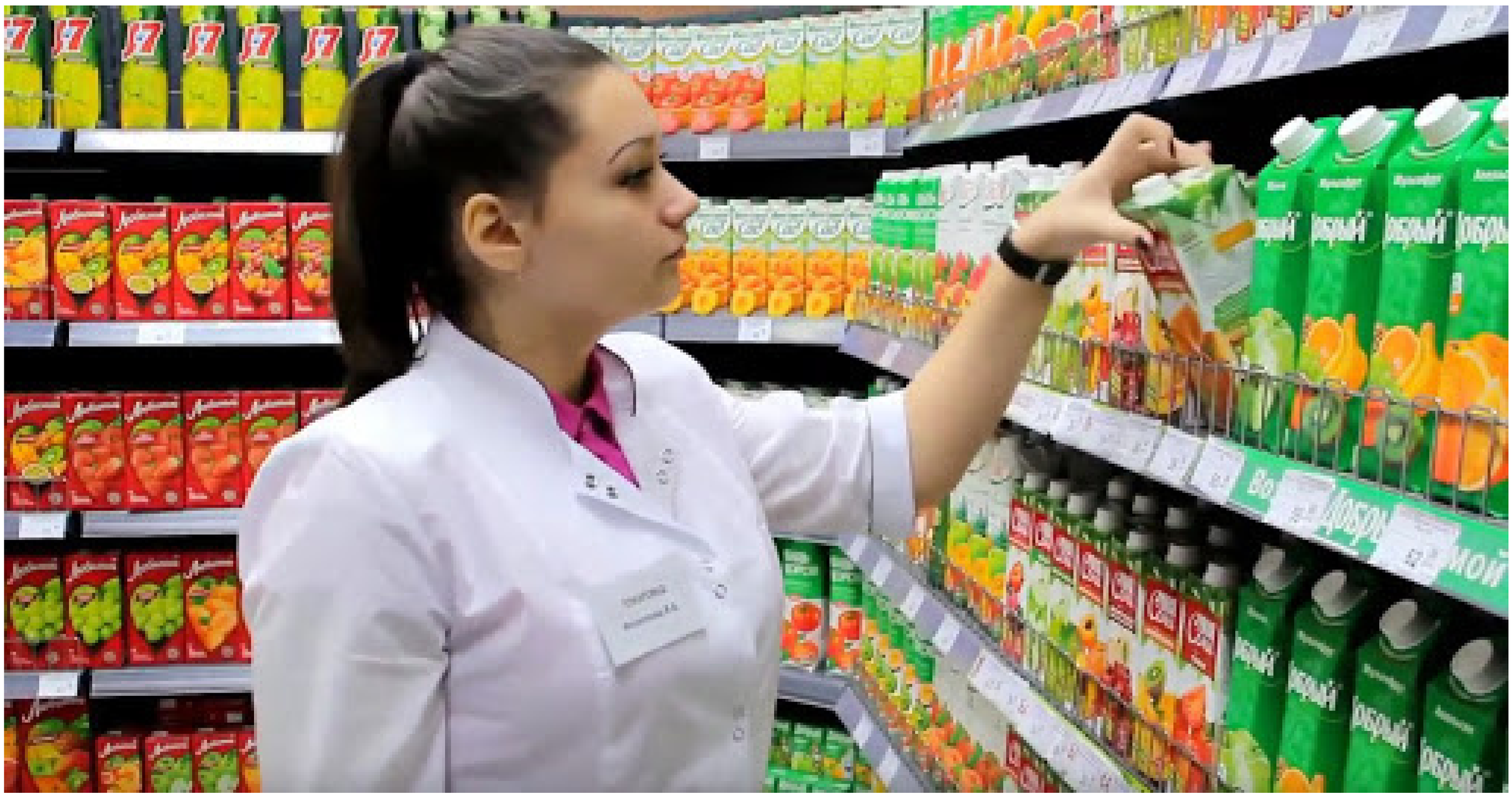
Оно также дало представление о том, как выглядела жизнь в Советском Союзе. Как говорится в ее ответе, тогда было очень легко ездить на различные мероприятия и путешествовать по разным местам, наверное, благодаря тому, что все это было полностью или в основном бесплатно.

Мой второй вопрос был сосредоточен на школе, в которую она ходила, и на том, каково это было - ходить туда. Она ходила в обычную школу, которая, как называлась Школа №60. Школа часто организовывала мероприятия, которые соответствовали различным праздникам, таким как 1 мая, 7 ноября, День Победы, День Пионера и, конечно же, Новый год. Новый год, безусловно, был самым главным праздником с большой новогодней елкой, подарками и играми, которые, как правило, были посвящены этому празднику. После восьми классов можно было пойти учиться в колледж или продолжить обучение в школе до 10 классов и поступить в какой-нибудь институт. После окончания колледжа или университета очень легко было устроиться на работу в советское время. Это также расширило мое представление о советской школьной системе и о том, как можно было окончить школу. Также мне кажется, что праздничные мероприятия были очень популярны в советских школах, особенно когда наступал Новый год.

Новогодний праздник в советской школе (1979 г.)

Затем бабушка начала объяснять, как прошло ее высшее образование и с какими трудностями она столкнулась. Первоначально она планировала получить диплом в медицинском колледже, а также устроиться на фельдшерскую работу. Ее мама очень хотела, чтобы она стала фельдшером и закончила медицинский колледж, в первую очередь потому, что дедушка Натальи был фельдшером, а ее мама хотела, чтобы кто-нибудь пошел по его стопам. Наталья согласилась поступить в медицинский колледж и учиться там три года. Ей действительно нравилось изучать медицинскую теорию и даже были хорошие оценки. Именно тогда, когда ей нужно было получить диплом и поехать в Бурятию для практической работы, она поняла, что медицинская работа - это не то, чем она хотела бы заниматься. Несмотря на то, что ее оценки были высокими, и она уже закончила три года колледжа, она понимала, что ей будет очень трудно выдержать реальную работу, как физически, так и эмоционально. Поэтому она приняла решение поступить в Техникум советской торговли. Проучившись там три года и получив диплом, она поступила в Институт советской торговли и одновременно начала работать продавцом в магазине.

После окончания института она получила должности заместителя директора, а затем директора того же магазина. В 1990-е годы она получила высшую должность начальника магазина и продолжала работать на этой должности до выхода на пенсию. Это пояснение дало мне огромное количество информации о ее жизни и образовании. Я понимал, что изначально она не была уверена в выборе карьеры, но затем стала успешной. Она сказала мне, что действительно чувствовала себя комфортно и увлеченно, работая в магазине, что, наверное, и заставило ее работать в одном магазине более 30 лет.



Следующее, о чем она мне рассказала, это когда она вышла замуж. Она вышла замуж за моего деда, Владимира, в 1972 году в возрасте 18 лет. Затем она начала рассказывать мне о других важных жизненных событиях и моментах. В 1973 году у них родилась первая дочь, Татьяна. Потом в 1981 году родилась вторая дочь - Олеся. Наталья рассказала, что для нее было очень ценным видеть, как ее дочери участвуют в соревнованиях по художественной гимнастике, а затем собираться всей семьей, чтобы насладиться рекой Иртыш. Помимо этого, она побывала в различных городах, таких как Ульяновск, Казань, Москва и Санкт-Петербург. Все эти важные моменты, о которых она рассказывала, были определенно чем-то неразрывным с ней, так как она выражала большую любовь к ним. Они также помогли мне понять, как был важен спорт для ее дочерей и как она побывала во многих местах по всей России. Другое, о чем мы говорили, это о том, как ей было присвоено звание Ветерана труда от Министерства труда Российской Федерации. Не все получают это звание, только те, кто проработал очень долго, и те, кто много работал. Было интересно узнать, как она получила эту награду и как она выглядит.

Ветеран труда Российской Федерации

Одна из последних вещей, о которых мы говорили, это мечты, которые могли быть у нее раньше. Удивительно, но в молодости у нее была мечта стать модельером. Она даже рисовала новые стили одежды, и, поскольку она умела шить, она могла сшить много одежды. В конце концов, она поняла, что это больше похоже на хобби. Я был очень удивлен, так как никогда раньше не слышал, чтобы она говорила об этом факте. Это только доказывает, что человек может иметь много разных интересов, но при этом иметь один основной интерес, связанный с его карьерой. Наконец, я спросил, о чем она скучает в своем прошлом. Она ответила, что единственное, чего ей не хватает - это ее ушедшие в прошлое родственники, люди, которых она хотела бы видеть вместе с собой. Это вполне объяснимо, так как большинство людей скучало бы по своим родственникам. В целом, она сказала, что в жизни ни о чем не жалеет и что ее жизнь тогда была очень удовлетворительной В заключении, я сумел многое узнать о жизни моей бабушки и о жизни в Советском Союзе. Могу сказать, что тогда было много чего другого, особенно с точки зрения получения образования, работы, путешествий.

Жизненный график

Родилась
Родилась 30 мая 1954 года в городе Омске в России.

Изображение: вид на город Омск сверху

Пошла в школу
Пошла в школу №60 и окончила 10 классов.

Изображение: фото школы №60 зимой

Поступила в медицинский колледж
Поступила в медицинский колледж и училась три года, чтобы стать фельдшером, прежде чем сменить специальность.

Изображение: Картинка фельдшера

Вышла замуж
Вышла замуж в 1972 году, в возрасте 18 лет.

Изображение: Наталья Волкова с мужем Владимиром Волковым

Поступила в торговый техникум
Поступила в Техникум советской торговли и проучилась три года. Затем получила диплом.

Изображение: Фото Техникума советской торговли (ныне Торгово-экономический колледж)

Родила первую дочь
Родила свою первую дочь, Татьяну в 1973 году.

Изображение: Татьяна, дочь Натальи

Поступила в торговый институт
Поступила в Институт советской торговли и получила диплом.

Изображение: Фото Института советской торговли (ныне Торгово-экономический университет)

Получила свою первую работу
Наталья получила свою первую работу продавцом в магазине, когда еще училась в университете.

Изображение: Картинка продавца

Родила вторую дочь

Родила свою вторую дочь, Олесю в 1981 году.

Изображение: Олеся, дочь Натальи

Получила свою высшую должность

Получил должность директора магазина в 90-е годы.

Изображение: Фото магазина в России

Получила звание ветерана

Получила звание Ветерана труда за работу, которой занималась более 30 лет.

Изображение: Официальный документ Ветерана труда

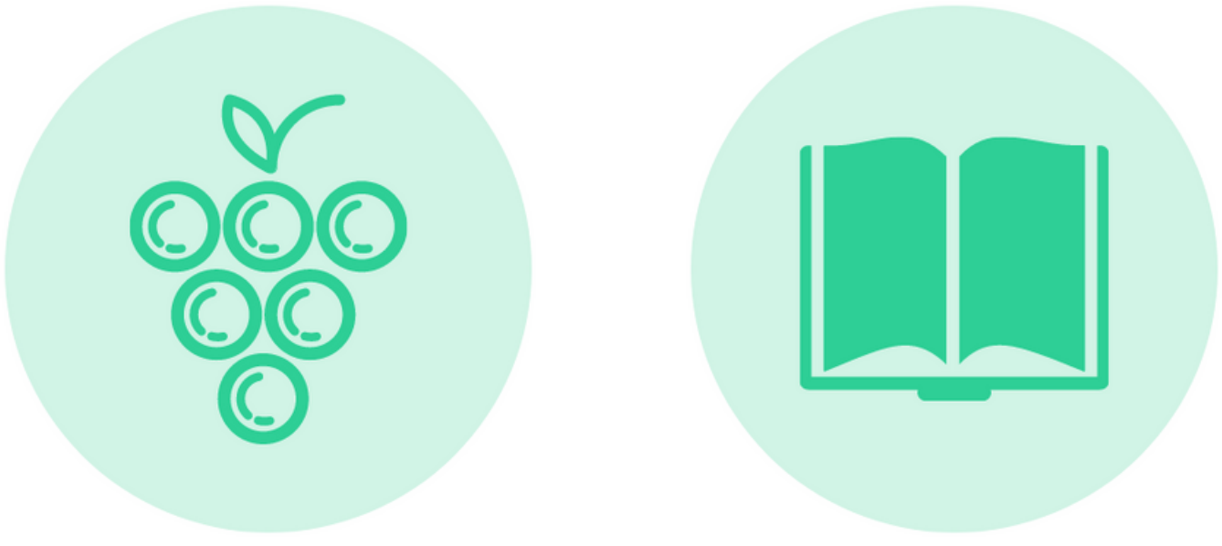
Наши дни

Наталье 65 лет и она до сих пор живет в Омске с мужем. У нее много внуков.

Изображение: Наталья на своей даче

Изображение: Наталья с мужем и двумя друзьями детства

Спасибо, что прочитали «Жизнь в Советском Союзе»



© Компания К.А.Е.З 2020

«Я ходила в обычную советскую школу и тогда наша жизнь была в целом очень удовлетворительной»

Цитата из книги

@kompaniak.a.e.z